



**Asamblea General
Consejo de Seguridad**

Distr.
GENERAL

A/45/127 ✓

S/21149

15 de febrero de 1990

ESPAÑOL

ORIGINAL: CHINO/FRANCES/
INGLES/RUSO

ASAMBLEA GENERAL

Cuadragésimo quinto período de sesiones

LA SITUACION EN KAMPUCHEA

CUESTION DE LA PAZ, LA ESTABILIDAD Y LA

COOPERACION EN EL ASIA SUDORIENTAL

CONSEJO DE SEGURIDAD

Cuadragésimo quinto año

Carta de fecha 13 de febrero de 1990 dirigida al Secretario General por los representantes de China, Francia, la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y los Estados Unidos de América ante las Naciones Unidas

Los representantes de nuestros Gobiernos se reunieron en Nueva York el 11 y el 12 de febrero de 1990 para examinar la situación en Camboya.

Tenemos el honor de adjuntar el texto de la declaración convenida en esa reunión y le agradeceremos que la haga distribuir, con la presente carta, como documento de la Asamblea General, en relación con los temas titulados "La situación en Kampuchea" y "Cuestión de la paz, la estabilidad y la cooperación en el Asia sudoriental", y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) LI Luye
Representante Permanente de China
ante las Naciones Unidas

(Firmado) Aleksandr M. BELONOGOV
Representante Permanente de la Unión
de Repúblicas Socialistas Soviéticas
ante las Naciones Unidas

(Firmado) Pierre-Louis BLANC
Representante Permanente de Francia
ante las Naciones Unidas

(Firmado) Thomas L. RICHARDSON
Encargado de Negocios interino y
Representante Permanente Adjunto del
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda
del Norte ante las Naciones Unidas

(Firmado) Alexander WATSON
Encargado de Negocios interino y
Representante Permanente Adjunto
de los Estados Unidos de América
ante las Naciones Unidas

Anexo

DECLARACION DE PRENSA

CONCLUSION DE LAS CONSULTAS DE LOS CINCO MIEMBROS PERMANENTES
DEL CONSEJO DE SEGURIDAD SOBRE CAMBOYA

Los cinco miembros permanentes del Consejo de Seguridad se reunieron en Nueva York el 11 y el 12 de febrero para continuar las consultas iniciadas en París a mediados de enero sobre la solución del conflicto de Camboya. Basándose en los principios convenidos en París, los Cinco exploraron los aspectos prácticos de un proceso de paz en que las Naciones Unidas desempeñarían una función ampliada en la transición a elecciones libres y justas.

En sus deliberaciones, su objetivo común fue asegurar un arreglo político amplio conducente a una pronta restauración de la paz, crear un ambiente político neutral para las elecciones y preservar la unidad de Camboya durante el período de transición y con ulterioridad a él.

Las conversaciones estuvieron centradas en dos cuestiones fundamentales: las modalidades del mantenimiento de la paz, incluidos los aspectos militares, y la estructura administrativa durante el período de transición.

Por lo que respecta a la primera cuestión, convinieron en que eran esenciales para una operación eficaz de las Naciones Unidas el retiro verificado de las fuerzas extranjeras, el establecimiento de un cese del fuego, la cesación de la asistencia militar externa y el reagrupamiento y acantonamiento de las fuerzas armadas de las facciones en zonas designadas. Convinieron en la necesidad de crear un clima de confianza que facilite la solución de las cuestiones militares y, en tal sentido, examinaron la cuestión del desarme de todas las facciones.

En cuanto a la segunda cuestión, los Cinco examinaron una serie de opciones relacionadas con el establecimiento de un Consejo Nacional Supremo, el estatuto y las funciones de una administración de las Naciones Unidas, y la cuestión de los regímenes existentes. Expresaron el deseo de realizar un progreso adicional sobre esta cuestión fundamental en conversaciones ulteriores.

Dada la función ampliada prevista para las Naciones Unidas en el proceso de arreglo, se celebraron consultas con el Secretario General de las Naciones Unidas y otros funcionarios superiores de la Secretaría de las Naciones Unidas para examinar los detalles de dicha función ampliada. Los Cinco acogieron con agrado la decisión del Secretario General de establecer un grupo de trabajo de la Secretaría sobre Camboya bajo su presidencia para facilitar la planificación de la función de las Naciones Unidas en el proceso de arreglo. Facilitaron al Secretario General preguntas que esperan puedan aclarar los especialistas de las Naciones Unidas, y observaron el valor de nuevas misiones de determinación de los hechos de las Naciones Unidas a Camboya en momentos apropiados para facilitar la planificación de la función de las Naciones Unidas en el arreglo.

Los Cinco consultaron también a otros países que participan activamente en la búsqueda de un arreglo pacífico en Camboya.

Como expresión de la inquietud que les inspira la continuidad del conflicto en Camboya, los Cinco hicieron a todas las partes interesadas un llamamiento para que protejan y preserven Angkor.

Habida cuenta del progreso realizado, se convino en reanudar las consultas entre los Cinco a nivel viceministerial en París durante la primera mitad de marzo. Esperan poder examinar entonces los nuevos acontecimientos que se produzcan, entre ellos la Reunión Oficiosa sobre Camboya cuya celebración está prevista en Yakarta. Entretanto, se celebrarán conversaciones técnicas adicionales de las Misiones Permanentes de los Cinco en consulta con el grupo de trabajo sobre Camboya del Secretario General.

Nueva York
13 de febrero de 1990
